

Guiding as Gaeilge (In Irish)

Guide and adult Leader Promise

I promise on my honour to do my best
to do my duty to my God* and my country,
to help other people at all times
and to obey the Guide Law.

The word 'God' may be replaced by the word
'faith' according to one's spiritual beliefs



An Gealltanas

Geallaim faoi bhrí m'onóra, chomh fada agus is
féidir liom,
mo dhualgas dom Dhia* agus dom thír a dhéanamh,
teacht i gcabhair ar dhaoine eile i gcónaí,
agus bheith umhal do dhlí na mBantreóraithe.

*Is féidir an focal "creideamh" a chur in ionad an
fhocail "Dia" de réir creideamh an duine



Taps in Irish:	Pronunciation:
Deire an lae,	(Deer a un lay)
Grian imithe fé,	(Green ih-mah-ha fay)
Ón mhuiр,	(Un vour)
Ón thíр,	(Un tear)
Ón spéir,	(Un spare)
Comhacht Dé,	(Co hacht day)
I ngach áit,	(ih gok oi-tch)
Codail go sámh.	(Cuddle guh sauv)

**The Guide Motto:
Be Prepared**
**An Mhana:
Bí Ullamh**
(Be ul-ave)

Lets Learn Gaeilge (Irish)

Irish Basic Phrases:

Hello	Dia Dhuit	(dee-ya gwit)
Goodbye	Slán Leat	(slawn lath)
Goodnight	Díche Mhaith	(e-ha wha)
How are you?	Conas atá tú?	(kun-iss a-thaw thu)
I'm good	Táim go maith	(tawm go mah)
What is your name?	Cad is ainm duit?	(Cad iss ann-im dit)
My name is _____	_____ is ainm dom	(_____ iss ann-im dumb)
Please	Le do thoil	(le duh hull)
Thank you	Go raibh maith agat	(guh rev mah a gut)
You're welcome	Ta fáilte romhat	(thaw faul-cha row it)

Numbers in Irish

- 1 - a haon (a hay un)
- 2 - a dó (dough)
- 3 - a trí (tree)
- 4 - a ceathair (ca her)
- 5 - a cúig (coo ig)
- 6 - a sé (shay)
- 7 - a seacht (shocked)
- 8 - a h-ocht (hook-ed)
- 9 - a naoi (neigh)
- 10 - a deich (dech)

EASY GAMES TO INCORPORATE IRISH INTO A MEETING!

Traffic Lights

When “**dearg**” (dar –ag) is called the girls must stand absolutely still, or sit on the floor.

When “**Oráiste**” (or-aush-ta) is called they must go in slow motion.

When “**Glas**” (gloss) is called they must run around pretending to be cars, buses, lorries, etc.

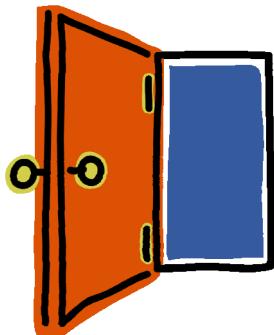


Bundles

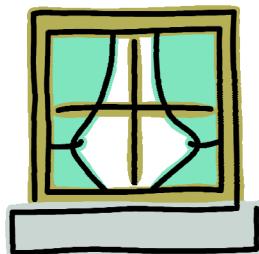
The girls start off just walking or running around the room at random to music. When the music stops yell out a number in Irish (see the box above). They then have to get into groups with that number of people. Anyone not in a group or a group with too many/ too little must sit on the side. Continue until only a few girls remain.

Lets learn Gaeilge (Irish)

Place these signs around your meeting hall and use them during activities.



Door



Window



Ball

Doras— Dur ass

Fuinneog — Fwin og

Liathróid — Lee road



Pencil

Peann luaidhe— pee-yow-n louie



Pen

Peann — pee-yow-n



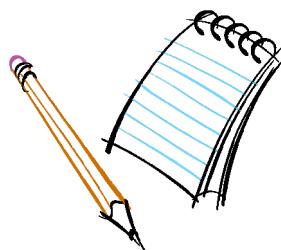
Cup

Cupán - cup awn



Leader

Ceannaire— kha-na-ra



Paper

Páipéar— paw pear



Chair

Cathaoir — cawh hear



Table

Bord— Board



Phone

Fón— phone (easy!)



Tent

Puball — Pub-ul